



© Bernhard Weber

## Politica europeană de vecinătate

[ec.europa.eu/world/enp](http://ec.europa.eu/world/enp)

Comisia Europeană  
Direcția Generală  
Relații Externe  
B - 1049 Bruxelles  
[enp-info@ec.europa.eu](mailto:enp-info@ec.europa.eu)

NF-30-08-012-RO-D

- Statele membre UE
- Statele partenere PEV
- Statele candidate la aderarea la UE
- Statele potențial candidate la aderarea la UE



## Cuantificarea corectă

Georgia se bazează pe importuri pentru a face față consumului de gaze naturale, estimat la aproape 2 miliarde de metri cubi pe an. Asigurarea resurselor de energie este esențială mai ales în sezonul rece, când majoritatea populației țării devine deosebit de vulnerabilă la temperaturi sub zero grade.

Un element important în asigurarea unei rezerve fiabile de energie este garantarea atât a satisfacției furnizorului, cât și a cumpărătorului. Cu toate acestea, sectorul de gaze naturale al Georgiei, din cauza infrastructurii sale vechi, s-a confruntat cu probleme majore legate de evaluarea corectă a calității și a cantității gazului importat.

### Georgia face față debitului

Având sprijinul UE, Georgia a luat măsuri pentru remedierea acestei probleme – la recomandările unui grup de experți – prin construirea unei stații de contorizare de ultimă generație.

„Distanța și echipamentul învechit al stațiilor se află la baza numeroaselor erori de măsurare”, explică Irakli Kiladze, inginer din cadrul Corporației Georgiene a Gazului Natural (Georgia Gas Corporation). „Cel mai valoros beneficiu pe care l-am avut în urma realizării proiectului european este că acum dispunem de tehnologia necesară pentru a controla și a măsura cu precizie volumul de gaz natural primit.”



© Jacom Stephens

## Un nou început pentru Jenin

Orașul palestinian Jenin străjuiește extraordinara Vale a Iordanului din Cisiordania. Cu toate acestea, orașul și împrejurimile sale s-au confruntat cu o problemă legată de eliminarea deșeurilor, care nu numai că au afectat peisajul, dar au constituit și un pericol grav pentru sănătatea populației locale.

Localnicii au fost forțați să își depoziteze reziduurile menajere în zeci de spații de depozitare, localizate la periferia orașului sau în regiunile rurale limitrofe. Pentru a soluționa această problemă, în regiune s-a construit, cu sprijinul UE, centrul de colectare de ultimă generație de la Zahrat al-Finjan, care colectează deșeurile menajere din orașele și din satele din nordul Palestinei. Luarea acestei decizii a dus la închiderea unui număr de 84 de spații ilegale și periculoase pentru colectarea deșeurilor.

Locația, cu o durată de funcționare estimată la aproximativ 30 de ani, poate procesa până la 700 de tone de deșeuri zilnic.

### Deșeuri ecologice

De asemenea, centrul este ecologic. El funcționează pe baza unei metode de „eliminare progresivă”, care ajută la descompunerea deșeurilor prin intermediul fermentării naturale realizate de anumite microorganisme. Groapa de gunoi conține mai multe straturi de material impermeabil care previne infiltrarea substanțelor contaminate, cunoscute sub denumirea de levigate, în straturile inferioare ale solului. Substanțele contaminate pot pătrunde în sol, poluând pânza freatică și puțurile folosite de către localnici ca surse de apă potabilă.

„În prezent, nu mai există spații ilegale de colectare a deșeurilor în partea de nord a Cisiordaniei. Locuitorii nu au nevoie de așa ceva și chiar au fost mulțumiți să vadă aceste locații ilegale închise din cauza impactului lor negativ asupra sănătății și mediului”, explică Hani Shawahneh, directorul executiv al centrului.

În cea mai mare parte, terenul recuperat de pe urma închiderii celor 84 de spații ilegale este acum folosit pentru agricultură. Există și planuri pentru realizarea unui teren de joacă pe locul unui fost spațiu de colectare a deșeurilor în zona Deir Abu Daeif de lângă Jenin și a unui parc public pe locul unui spațiu din Tubas.

În Zahrat al-Finjan este planificată construirea unei uzine de reciclare pentru plastic și hârtie, care va duce la crearea mai multor locuri de muncă. Există și propuneri de a deschide centre similare în alte zone ale Cisiordaniei.



POLITICA EUROPEANĂ DE VECINĂTATE:  
ENERGIA ȘI MEDIUL

# PROVOCĂRI FĂRĂ FRONTIERE



După cum relevă un studiu recent, majoritatea cetățenilor Uniunii Europene sunt în favoarea unei cooperări mai strânse cu statele vecine. Ei sunt de părere că o mai bună colaborare ar putea consolida pacea și democrația.

Politica europeană de vecinătate (PEV) abordează chiar acest deziderat. Elaborată în 2003/2004 cu scopul de a stimula o mai bună colaborare între Uniunea Europeană extinsă și statele vecine acesteia, PEV presupune inițierea de acțiuni concrete pentru sprijinirea reformelor și pentru creșterea prosperității în vederea îmbunătățirii nivelului de trai al locuitorilor din vecinătate.

Așadar, cum funcționează această politică? UE și fiecare dintre statele vecine acesteia cad de acord asupra modalității de eficientizare a cooperării și de susținere a reformelor pe o perioadă cuprinsă între trei și cinci ani. Angajamentele comune sunt descrise în detaliu în așa-numitele planuri de acțiune. „Instrumentul European de Vecinătate și Parteneriat” (IEVP) pune la dispoziție expertiză și finanțări (aproximativ 12 miliarde EUR pentru perioada 2007-2013) pentru susținerea procesului de modernizare și de reformă.



© iStockphoto

## Probleme fără frontiere

Anumite provocări nu țin cont de granițele politice – precum cele legate de energie, de mediu și de rețelele moderne de transport – necesitând un nivel ridicat de cooperare atât între statele membre UE, cât și între Uniune și țările vecine acesteia.

Resursele de energie devin din ce în ce mai problematice pe măsură ce lumea se confruntă cu o criză energetică în creștere. Cooperarea în domeniile energiei convenționale, regenerabile și nucleare este vitală pentru asigurarea securității, a eficienței și a siguranței statelor membre UE și țărilor vecine acesteia.

Lumea recunoaște din ce în ce mai mult faptul că activitatea economică poate afecta grav mediul înconjurător. UE s-a angajat să reducă această povară a planetei noastre, iar acest lucru necesită o cooperare eficientă la nivel internațional. PEV își concentrează atenția atât asupra problemelor de mediu de la nivel global, cât și asupra celor de la nivel local.



## După furtună...

În noiembrie 2007, o furtună puternică s-a abătut asupra Strâmtoării Kerch, aflată între Ucraina și Rusia, și a afectat 13 nave, dintre care patru s-au scufundat, deversând sute de tone de țiței. În încercarea de a evita un dezastru ecologic, autoritățile din ambele țări s-au mobilizat și au lansat o operațiune de ecologizare de amploare.

Localnicii s-au oferit voluntar să vină în ajutorul echipelor de urgență ucrainene. „Localnicii de pe coastă au lucrat non-stop pentru a curăța plajele”, își amintește ministrul delegat al Mediului din Ucraina, Dmitro Sergeievich Gurskiy.

### La strâmtoare... cu harta

Adevărata amploare a oricărui dezastru maritim este literalmente acoperită de apele adânci și întunecoase. Înțelegerea gravității situației și stabilirea măsurilor ce trebuie întreprinse necesită informații detaliate și concrete – iar aceste detalii trebuie furnizate rapid ca să poată fi utile.

În 24 de ore de la acceptarea de către Ucraina a ofertei de asistență din partea Mecanismului de Protecție Civilă al UE, o echipă de experți din cinci state diferite, membre ale UE, s-a prezentat la fața locului pentru a ajuta la evaluarea daunelor, elaborând un raport cuprinzător asupra situației. „Suntem recunoscători pentru sprijinul acordat de UE”, afirmă ministrul delegat. „Sosirea echipei UE a fost promptă, iar prezența sa una benefică.”

UE și Ucraina cooperează strâns pe problemele de mediu, iar Uniunea oferă asistență Ucrainei în eforturile acesteia de a implementa politici de mediu mai eficiente.

## Siguranța pe primul loc în Ucraina de după Cernobîl

În 1986, accidentul de la centrala nucleară de la Cernobîl s-a dovedit a fi cel mai mare dezastru nuclear din istorie. De atunci, Ucraina, cu sprijinul UE, a adoptat o abordare care pune accentul în primul rând pe siguranță, în ceea ce privește industria energiei nucleare.

Ucraina se numără printre primii zece producători de energie nucleară din lume și planurile sale prevăd extinderea acestei ramuri industriale. De mai bine de 15 ani, eforturile UE s-au concentrat asupra promovării măsurilor și a standardelor de siguranță nucleară de ultimă generație. Asistența directă are ca scop îmbunătățirea sistemelor tehnice și de siguranță ale centralelor nucleare care funcționează în Ucraina. Asistența indirectă ajută Ucraina să-și îmbunătățească sistemul de protecție și de alertă în cazurile de urgență. Un exemplu în acest sens este sistemul de alertă rapidă, care folosește un inel de dispozitive pentru detectarea potențialelor situații de urgență.

### Licența de reglementare

Consolidarea capacităților are ca scop creșterea siguranței proiectării și exploatarei prin promovarea abilității Comitetului Independent de Stat pentru Reglementarea Activității Nucleare din Ucraina (SNRC) de a stabili standarde concrete de siguranță, de a evalua respectarea acestora și de a autoriza construirea altor centrale.

În cazul noilor uzine de la Khmelniysky și Rivne, recent autorizate pentru exploatare, Comitetul a inclus standarde stricte de siguranță în proiectare, inclusiv sisteme de monitorizare și de diagnosticare, reprezentând o adevărată „cutie neagră” indestructibilă, care înregistrează datele importante, precum și un centru de asistență tehnică pentru deservirea centralei în situațiile de urgență.

Oleg Zeleny, un expert ucrainean pe probleme de siguranță, explică faptul că sprijinul acordat de UE a fost extrem de benefic și că, în prezent, centralele nucleare din Ucraina funcționează în baza unor standarde care pun accentul primordial pe siguranță. „Evaluările privind siguranța efectuate de către experți ucraineni și europeni au avut în mare parte aceleași rezultate”, explică Zeleny.



© Olivier Tuffé

## Legea națională

În concordanță cu importanța tot mai mare pe care Iordania o acordă problemelor de mediu, a fost înființat un minister complet funcțional, însărcinat cu protejarea și cu conservarea mediului fragil al uneia dintre cele mai sărace țări în resurse de apă potabilă din lume.

„Înființat doar în anul 2003, Ministerul Mediului este o instituție foarte nouă, dar care are deja realizări importante”, spune Ruba al-Zu'bi, directorul pentru politică și dezvoltare din cadrul ministerului.

Pentru a-și îndeplini mandatul privind protejarea și îmbunătățirea condițiilor de mediu, ministerul supraveghează zonele protejate de pe teritoriul țării, stabilește și monitorizează standardele privind mediul, stimulează sensibilizarea părților implicate cu privire la problemele de mediu și chiar a pus bazele unei structuri de pază, care monitorizează și raportează orice încălcare a standardelor.

Fiind o instituție nou înființată, ministerul a depus eforturi semnificative, cu sprijinul UE, în vederea stabilirii unui cadru instituțional durabil și puternic prin intermediul programului său de consolidare a capacităților, lansat în 2004.

### O formulă de succes

„Ceea ce a făcut ca programul nostru să aibă succes a fost participarea și implicarea ministerului, începând cu ministrul”, arată al-Zu'bi.

Ministerul a elaborat un plan strategic pentru perioada 2007-2010. Acesta scoate în evidență strategia de stimulare a capacității mediului local de pe tot cuprinsul regatului și un plan de abordare a substanțelor periculoase. De asemenea, ministerul lucrează la planuri pentru o strategie de aliniere la standardele europene de mediu. Ministerul recunoaște că singura modalitate de a progresa este includerea problemelor de mediu în cadrul altor sectoare de dezvoltare.

În plus, ministerul încearcă să stimuleze cooperarea regională atât prin oferirea unui exemplu pentru regiune, cât și prin învățarea din experiența țărilor vecine, precum Egiptul, în domeniul prevenirii poluării. Acesta a întreprins deja un număr de acțiuni comune cu Siria, Liban și Maroc.



© Irina Opachevsky